

ASOCIAȚIA CSÍKI WALDORF EGYESÜLET

**530110 Csíkszereda - Miercurea-Ciuc, str. Tineretului – Ifjúság utca 7, jud. Harghita – Hargita
megye, România**

www.csikiwaldorf.ro

RAPORTUL ANUAL 2017 – 2017-es ÉVES JELENTÉS

Asociația Csíki Waldorf Egyesület, localitatea Miercurea-Ciuc - Csíkszereda, str. Tineretului Ifjúság utca, nr. 7 szám, județul Harghita – Hargita megye, codul poștal 530110 irányító szám, telefon 0742-586626, e-mail egyesulet@csikiwaldorf.ro asociatie@csikiwaldorf.ro

Asociația în anul 2017 a avut numeroase realizări. Unele proiecte s-au amânat pentru anii următori (realizare website). Toate activitățile asociației sunt realizate în regim de voluntariat, niciun membru nu este remunerat pentru acțiunile efectuate.

Az Egyesületnek 2017-ben sok megvalósítása volt, de volt olyan terv is, amely a jövőre halasztódott (website elkészítése). Az egyesület összes tevékenysége önkéntes alapon működik, egy tag sem kap javadalmazást a kifejtett tevékenységért.

Proiectele și activitățile anului 2017:

A 2017-os év projektjei és tevékenységei:

- A. **2017. 03.25-én a 2017/2018-as tanévben előkészítő osztályt kezdő gyerekek találkozásának megszervezése a leendő tanítónőjükkel /Organizarea unei întâlniri pentru copiii care vor fi înscrisi în clasă pregătitoare waldorf în anul școlar 2017/2018 cu viitoarea învățătoare – 25.03.2017**

Azok a családok, akiknek a gyerekei a 2017-2018-as tanévben a waldorf előkészítőbe mennek, a tavaly őszi találkozóval ellentétben ezúttal gyerekekkel érkeztek, hogy a leendő tanító által hozott játékokon részt vegyenek, játékok, melyek segítik őket egymás kölcsönös megismerésében, melyeket kimondottan a gyerekeknek célzott foglalkozások követtek. Ez idő alatt a szülők elkészítettek egy iskolakaput, amelyen a tanítónő és a gyerekek szimbolicusan „beléphettek” az iskolába. Végül mindenki egyet kirándult a közelben.

Acele familii, ale căror copii urmau să fie înscrisi în clasa pregătitoare waldorf în anul școlar 2017-2018 au venit de data aceasta cu copiii pentru a participa la jocuri aduse de viitoarea învățătoare pentru a se cunoaște reciproc, acestea fiind urmate de activități destinate special copiilor, timp în care părinții au pregătit „o poartă a școlii” prin care ulterior d-na învățătoare și copiii au putut „să intre” simbolic în școală. La sfârșit toți au participat la o excursie în apropiere.



B. **2017.04.21-23. Erőszakmentes kommunikációs hétvége Pottyondon – Weekend de comunicare non-violentă la Potiond, 21-23.04.2017**

Idei egyik legnagyobb rendezvényünk egy erőszakmentes kommunikációs hétvége volt Pottyondon, melynek keretében a szülők az erőszakmentes kommunikáció gyakorlatában mélyülhettek el a módszert kitaláló Marshall Rosenberggel évekig együtt dolgozó Rambala Éva segítségével, míg gyerekeik Garamvölgyi György magyarországi iskolaigazgató segítségével kezdték elsajátítani a mások érdekeit is figyelembe vevő, de a saját álláspontot a beszélgetőpartner megsértése nélkül is kifejező kommunikációs módszert. Ezt az eseményt Karda Mónika és Kopacz-Madarász Kinga egyesületi tagok szervezték.

Unul dintre cele mai mari evenimente din acest an a fost un weekend de comunicare non-violentă la Potiond, în cadrul căruia părinții au putut să-și aprofundeze cunoștințele practice în comunicare nonviolentă cu ajutorul lui Rambala Eva care ani de zile a lucrat împreună cu Marshall Rosenberg, inventatorul metodei, în același timp copiii lor, cu ajutorul directorului

de școală din Ungaria Garamvölgyi György, au început să învețe metoda de comunicare care ia în considerare și interesele partenerului de vorbit, dar care care este aptă și pentru exprimarea punctului propriu de vedere fără jignirea partenerului de vorbit. Acest eveniment a fost organizat de către membrii Karda Mónika și Kopacz-Madarász Kinga.



3



C. 2017.05.12. – A kolozsvári tanárok látogatása - 12 mai 2017 Vizita profesorilor din Cluj

Mivel 2015. november 27 -én a Kolozsvári Waldorf Iskolával aláírásra került egy protokoll, amely alapján ez utóbbi iskolának a tanárai biztosítják a csíki waldorf tanítónők mentorálását, amelyet a nemzetközi waldorf federáció kér - ezeknek az utazásoknak a költségét a szerződés alapján az egyesület finanszírozza, 2017. május 12.-én megtörtént egy ilyen személyes látogatás. A tanárok hospitáltak a két tanítónő óráin, majd tanácsokkal látották el őket a tevékenység minőségének fejlesztése érdekében. A tanárok vonatjegyeit időben megvásároltuk, hogy részesüljünk a román vasúttársaság által az utazás időpontja előtt legalább 21 nappal megvásárolt jegyek esetében adott nagymértékű, 25%-os kedvezményben.

Întrucât în data de 27.11.2015 a fost semnat un Protocol de colaborare cu Școala Waldorf din Cluj-Napoca, în temeiul căruia profesorii acestei școli asigură mentoratul învățătoarelor

waldorf din Miercurea-Ciuc, aceasta fiind o cerință a federației internaționale waldorf-, cheltuielile acestor drumuri fiind suportate de associație în temeiul contractului-, în data de 12 mai 2017 a avut loc această vizită. Profesorii au vizitat orele ținute de cele două învățătoare, precizând sfaturile lor pentru îmbunătățirea calitativă a activității. Biletele de tren ale profesorilor au fost cumpărate în avans pentru a beneficia de discountul considerabil de 25% care se acordă de CFR în cazul cumpărărilor cu cel puțin 21 de zile înainte de data călătoriei.

D. **2017.06.13 A szolnoki Aranyos Szeglet iskolából érkező Bicskei Erika előadása a Márton Áron Gimnáziumban – Prelegerea D-nei -Bicskei Erika din cadrul Școlii Aranyos Szeglet din Szolnok, ținut în Liceul Márton Áron**

Idén harmadik alkalom, hogy a szolnoki Aranyos Szeglet Waldorf Iskola Erdélybe kirányuló osztályától ajándékba kapjuk egy délutáni energiájukat és idejüket, ekkor különböző előadásokat tartanak a felnőtteknek és kézművességet gyerekeknek. Az idén Bicskei Erika tanár sokrétű tapasztalatait hallgathattuk Egyéni gyerekmegfigyelés és fejlesztés (nagy létszámú osztály esetén is) témaiban.

A început să fie un obicei, ca în cadrul excursiei în Transilvania, clasa din Școala Waldorf Aranyos Szeglet din Szolnok ne face cadou timpul și energia lor de o jumătate de zi, efectuând cu această ocazie diferite prelegeri pentru adulți sau și organizând ateliere de creație pentru copii. Anul acesta am avut ocazia să ascultăm experiențele vaste ale lui Bicskei Erika pe tema Monitorizarea și dezvoltarea individuală a copiilor (inclusiv în cazul claselor cu număr mare de elevi)



E. **Tanszer vásárlás Magyarországról 2017. július-szeptember – Procurarea rechizitelor din Ungaria iulie – septembrie 2017**

Az egyesület felvállalta egy-egy waldorf specifikus tanszer (pl. viaszteglák, speciális méretű füzetek) vagy egyéb jó minőségű tanszerek legolcsóbb vételi módjának feltérképezését és a vétel lebonyolítását.

Kíváncsiak vagyunk ki ért el idáig a jelentés olvasásában, ezért ha ezeket a sorokat olvasod és megtalálad melyik eseménynél van páratlan számú fotó, akkor hívд/írd meg az email címedet a 0742-586626-os telefonszámra, az első három jelentkező jutalma egy fonalból bogozott karkötő KMKinga részéről :-) A múlt évbeli nyertesek nem játszanak.

Asociația a acceptat să cerceteze cel mai ieftin preț și să rezolve dificultățile cumpărării unor rechizite specifice waldorf (de ex. cuburi de ceară, caiete de mărime specifică) sau altor rechizite de calitate bună.

Dorim să testăm cine ajunge până aici cu citirea acestui raport, dacă citești aceste rânduri și găsești evenimentul la care pozele sunt într-un număr impar, atunci sună/trimit un mesaj la numărul 0742-586626 cu adresa ta de email, ca recompensă primele trei persoane vor primi o brătară din fir din partea lui KMKinga :-) Câștigătorii din anii trecuți nu participă la joc.

5

F. **2017.08.05. A waldorf pedagogia népszerűsítése a Városnapok alkalmával - Promovarea pedagogiei waldorf cu ocazia zilelor orașului din data de 05.08.2017.**

Ez már a negyedik alkalom, amikor a waldorf osztályba járók szülei beiratkoznak a Csíkszeredai városnapok alkalmából megrendezett Pityócafesztiválra., ezúttal Lázár Iru pedagógus is csatlakozott (2014-ben az egyesület még nem volt megalapítva, de azok a családok, akik utólag alapító tagok lettek, már akkor, az egyesület jogi személyisége nélkül is megszervezték a tevékenységeket). 9 önkéntes család segítségével sikerült a gyerekeknek tevékenységeket szervezni, a Városnapok alkalmával szervezett Pityócafesztivál keretén belül. Hasonlóan a tavalyi évi tevékenységekhez, az idén is különleges figyelmet szentelt a csapat a **gyerekeknek szervezett tevékenységeknek, és a waldorf pedagiót röviden bemutató saját szórólap osztogatásnak**. A gyerekeknek szervezett tevékenységek között említhetjük: bogáncs-célbadobást, só-liszt gyurmázás, Tapintsd Ki DobozKa, Mezítlábas Élményösvény, háziállat-ketrecet nyuszival, csirkékkel, kacsával, az előző tevékenységek és a waldorf osztályok minden napjait megmutató fotók bemutatója flipcharton stb.

Este deja a patra oară când părinții din clasele waldorf se înscriu la concursul de gătit organizat cu ocazia zilelor orașului Miercurea-Ciuc, de data aceasta li s-a alăturat și învățătoarea Lázár Iru (în anul 2014 asociația nu era încă înființată, însă familiile care ulterior au devenit membri fondatori au organizat aceste activități). Prin munca a 9 familii voluntare s-au organizat evenimente pentru copii cu ocazia Festivalului Cartofului din cadrul Zilelor Orașului.

Similar activităților din anul trecut, și de această dată s-a acordat o atenție specială **activităților organizate copiilor și distribuirea propriilor flyere** care prezintă pe scurt pedagogia waldorf. Printre activitățile organizate putem aminti: tir cu scăiete, atelier de creație -modelare plastilină de făină, Cutiuța cu surprize- activitate senzorială, Desculț pe alei, prezentare cușcă cu animale de casă: iepure, pui, rață, flipchart cu poze despre activitățile anterioare, despre viața de zi cu zi a claselor waldorf etc.



- G. **2017.09.22-23 Az udvarhelyi waldorf kezdeményezés tanárképzésének nyílt napjain való részvétel *Participarea la zilele deschise ținute de initiatorii programelor de formare a profesorilor waldorf de la Odorheiu Secuiesc***

A csíki pedagógusoknak reklámoztuk, igény szerint fuvart biztosítottunk a részvételre.

Am promovat aceste zile libere în rândul pedagogilor din Ciuc, și am asigurat am asigurat transport cu scopul participării la aceste zile libere.



7

- H. **2017.11.03. Első Csíki Waldorf Döntő Testületén a kolozsvári mentor iskola egyik tanára jelenlétének biztosítása**

A kolozsvári mentoriskola közbenjárására - létrejött a már dolgozó pedagógusokból (3 tanító) és a három osztály szülői képviselőiből összeálló Csíki Waldorf Döntő Testület, mely döntéseket hoz a fontos, waldorf kezdeményezést érintő ügyekben. Az első ülés vezetésére és az előkészítős-ötödikes szervezőkkel való találkozásra eljött László Áron, a kolozsvári Waldorf Iskola tanára.

La intervenția școlii- mentor din Cluj a luat ființă Forul decizional Waldorf din Ciuc, fiind compus din pedagogii waldorf practicanți- (cele trei învățătoare) și reprezentanții părinților din cele trei clase, care adoptă decizii în chestiunile mai importante în legătură cu inițiativa waldorf. Pentru a prezida dezbatările primei ședințe și pentru a se întâlni cu organizatorii claselor 5-8 și pregătitoare a venit d-l László Áron, profesorul Școlii Waldorf din Cluj-Napoca.



- I. **2017.11.17 és 12.07 A 2018-2019-es tanévben induló waldorf ötödik osztály tanárainak találkozó szervezés – În data de 17.11.2017 și 07.12.2017 - Organizarea unor întâlniri pentru profesorii care vor predă în clasa a cincia waldorf care va începe în anul școlar 2018-2019**

Az utóbbi évek folyamán több szaktanár is részt vett waldorf képzéseken, önerőből, vagy az egyesület segítségével, így végül kialakult azoknak a köre, akik a waldorf 5-8 osztályban fognak tanítani a Xantus iskolában. A részletek megbeszélésére személyes találkozókra is szükség volt és lesz.

8

Pe parcursul ultimilor ani mai mulți profesori au participat la cursuri de pregătire waldorf, din fonduri proprii sau cu ajutorul asociației, astfel s-a conturat cercul profesorilor care vor predă în clasele 5-8 waldorf în cadrul școlii Xantus. Discutarea detaliilor a necesitat și va necesita mai multe întâlniri personale.

